



ART 589 600mm 80lt

GUIDE GRASS - GRASS SLIDES - COULISSES GRASS - GUIAS GRASS

REV 01.2023

FOIST00125

SIGE S.P.A.

60020 POLVERIGI (AN) ITALY

TEL +39 071 90 90 000 R.A. - FAX +39 071 90 90 804

WWW.SIGE-SPA.IT INFO@SIGE-SPA.IT

PRODOTTO ED ASSEMBLATO IN ITALIA / MADE AND ASSEMBLED IN ITALY / FABRIQUÉ ET ASSEMBLÉ EN ITALIE / HECHO Y MONTADO EN ITALIA

CARATTERISTICHE • FEATURES • CARACTÉRISTIQUES • CARACTERÍSTICAS

Pattumiera ad estrazione totale da 600 mm
Full extension wastebin 600 mm
Poubelle sortie totale 600 mm
Cubo de basura a extracción total 600 mm

MINUTERIA INTERNA • FITTINGS • FERRURE • FERRETERIA

N°12 3,9x13 Vite autoflettante TC a croce / Self tapping screw TC / Vis autotaraudeuse TC / Tornillo autorroscante TC
N°8 4x16 Vite autoflettante TSP a croce / Self tapping screw TSP / Vis autotaraudeuse TSP / Tornillo autorroscante TSP
N°4 M4x5 Vite cilindrica / Cylindrical screw / Vis cylindrique / Tornillo cilíndrico
N°2 M5x8 Vite cilindrica / Cylindrical screw / Vis cylindrique / Tornillo cilíndrico
N°2 M6x10 Vite / Screw / Vis / Tornillos
N°2 Rondella / Washer / Rondelle / Arandela

COMPONENTI • PARTS • COMPOSANTS • COMPONENTES

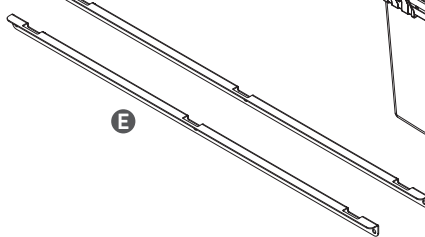
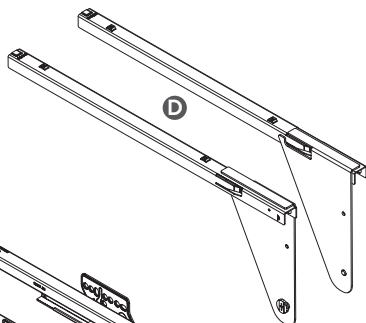
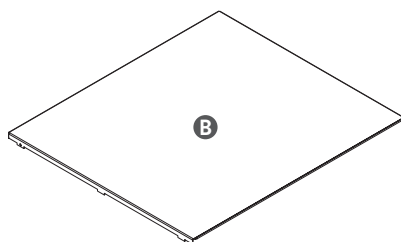
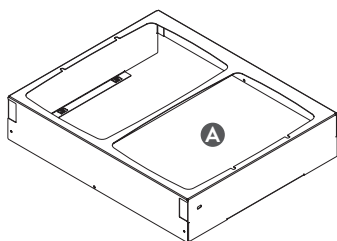
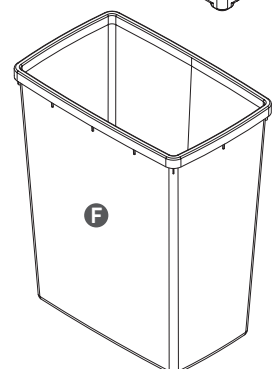
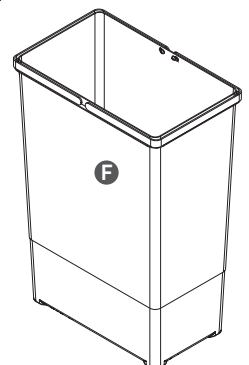
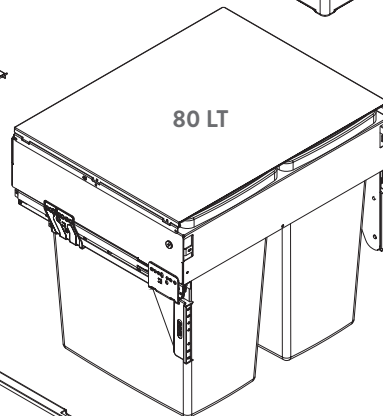
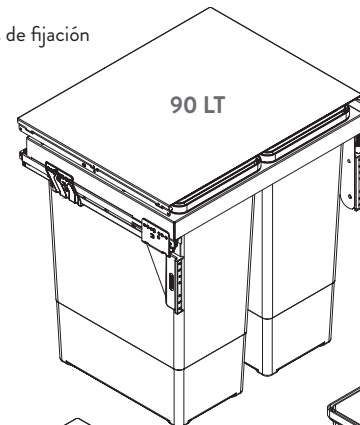
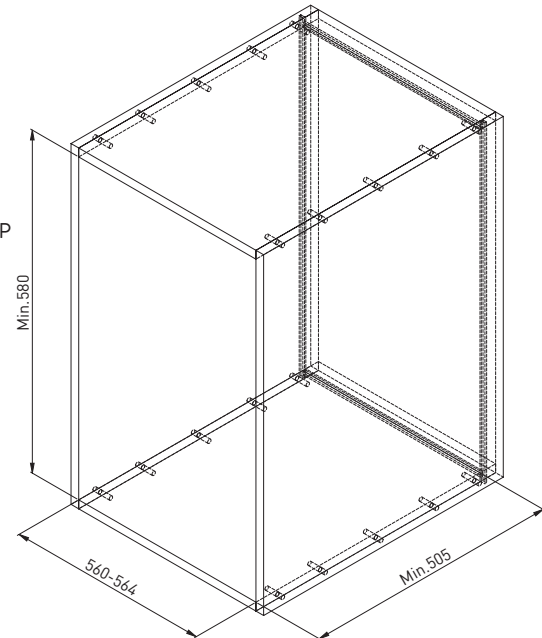
A. N°1 Box metallico / Metal box / Boîte en métal / Caja de metal
B. N°1 Coperchio / Lid / Couvercle / Tapa
C. N°1 Kit guide Grass / Kit grass slides / Kit glissières grass / Kit de guías grass
D. N°1 Coppia carter guide / Kit slide cover / Kit carter pour la glissière / Kit carter para las guías
E. N°2 Lamiera reggi coperchio / Metal plate lid holder / Support pour couvercle tôle / Placa de metal para sostener la tapa
F1. N°2 Secchio pattumiera 40 Lt. / Wastebin Lt.40 / Poubelle Lt.40 / Cubo de basura Lt.40
F2. N°2 Secchio pattumiera 45 Lt. / Wastebin Lt.45 / Poubelle Lt.45 / Cubo de basura Lt.45
G. N°1 Coppia attacco antina / Kit door fixing brackets
Kit pattes de fixation sur la porte / Kit soportes de fijación de la puerta
H. N°2 Squadretti stabilizzatori antina / Door stabilizing elements
Élément de stabilisation de la porte / Elementos para la estabilización de la puerta
I. N°2 Cover attacco antina / Door fixing cover / Carter pour la patte de fixation / Cover para los soportes de fijación

UTENSILERIA • TOOLS • OUTILS • INSTRUMENTOS

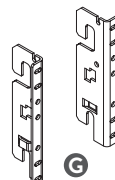
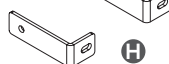
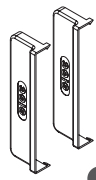
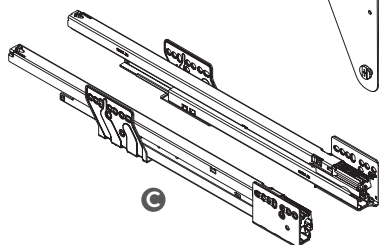


MANUTENZIONE • MAINTENANCE • ENTRETIEN • MANTENIMIENTO

Pulire con un panno morbido ed asciutto. Evitare l'uso di solventi e/o abrasivi.
Clean with a soft, dry cloth. Avoid using solvents or abrasive.
Nettoyez avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas aucun solvant ou produit abrasif.
Limpiar con paño suave y seco. Evitar el uso de solventes y/o abrasivos.



E

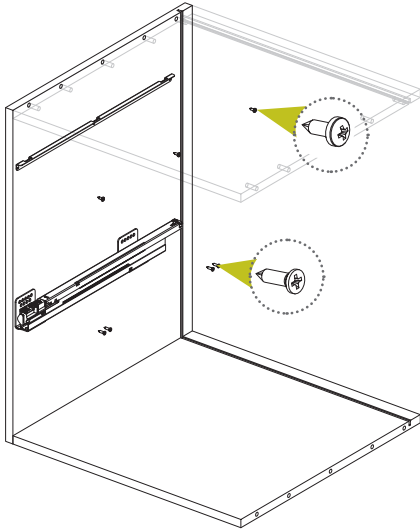


N°4 3,9x13 N°8 4x16



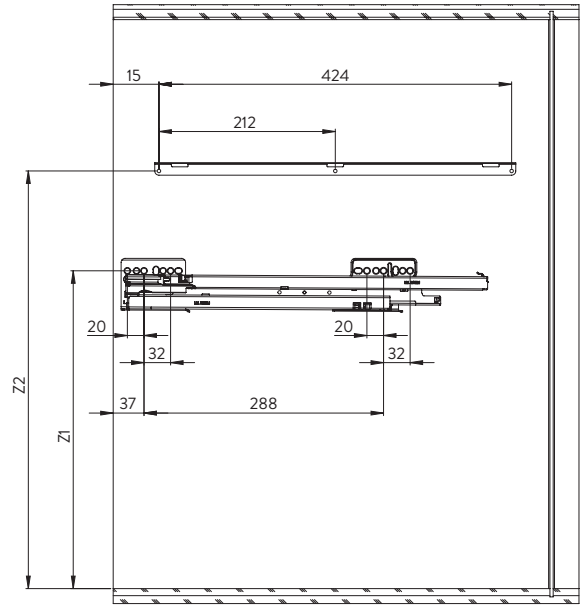
1

Fissare le guide C e le lamiera reggi coperchio E rispettando le quote.
 Fix the Sige slides C and the metal plate lid holder E according to the dimensions.
 Fixez le kit glissières Sige C et le support pour couvercle tôle E en respectant les dimensions.



LT	Z1	Z2
80	380	500
90	530	590

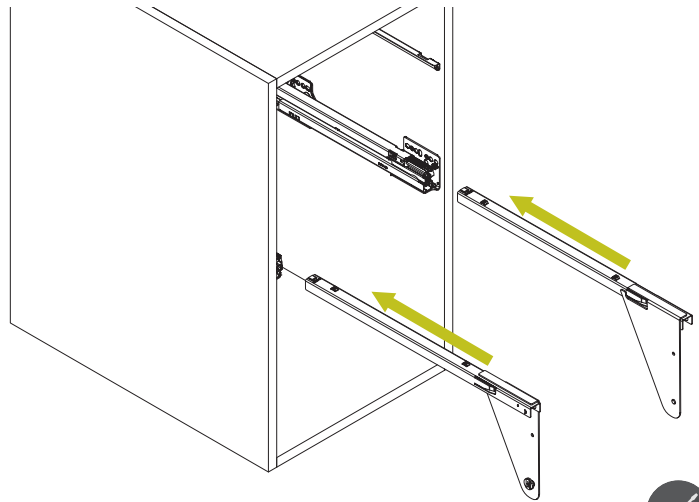
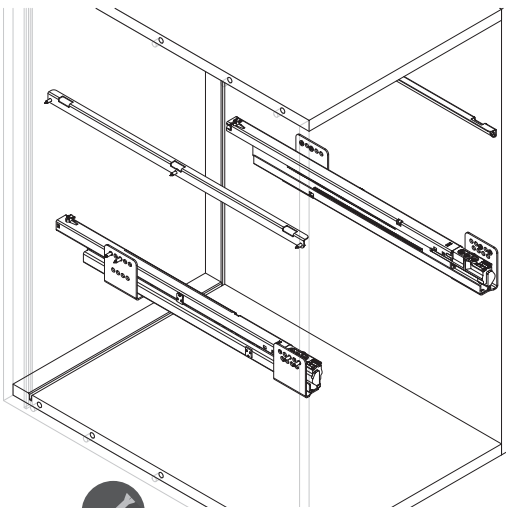
Fijar el kit de guías Sige C y la placa de metal para sostener la tapa E respetando las medidas.



2

Inserire la coppia carter guide D nelle guide C.
 Put the kit slide carter D into the Sige slides C.

Insérez le kit carter pour la glissière D dans les glissières C.
 Colocar el kit carter para las guías D sobre las guías Sige C.



N°4 M4x5

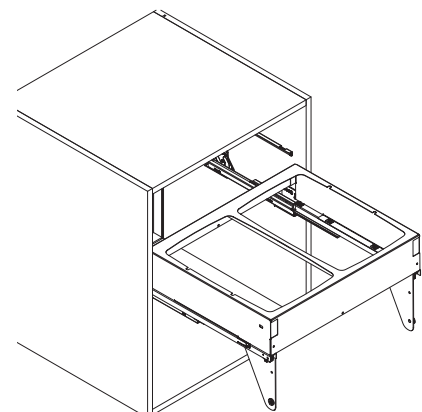
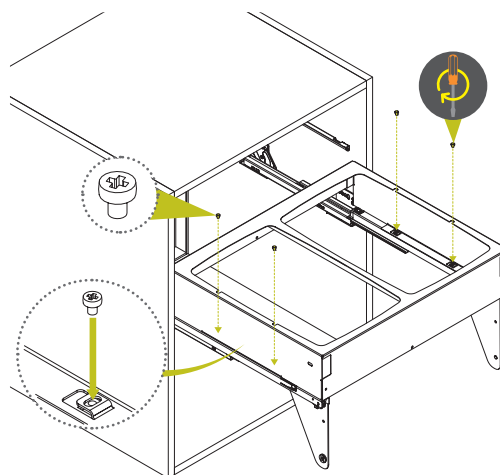
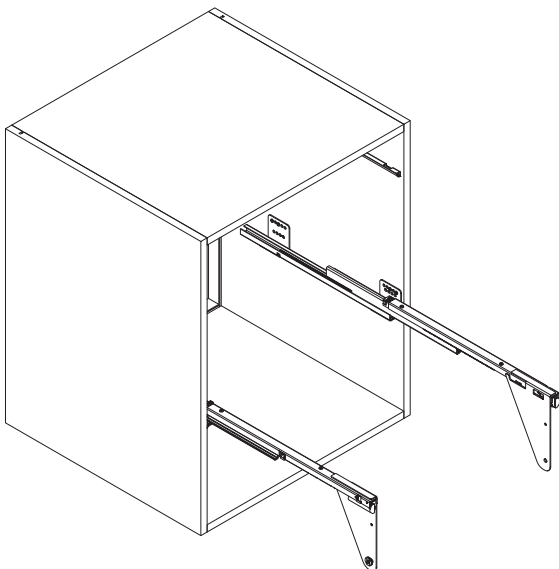


3

Avvitare il box metallico A nei carter guide D mediante le apposite viti.
 Screw the metal box A into the kit slide carter D by using the specific provided screws.

Vissez la boîte en métal A dans le kit carter pour la glissière D avec les spécifics vis fournies.

Atornillar la caja de metal A en el kit carter para las guías D con los tornillos provistos.



N°6 3,9x13



4

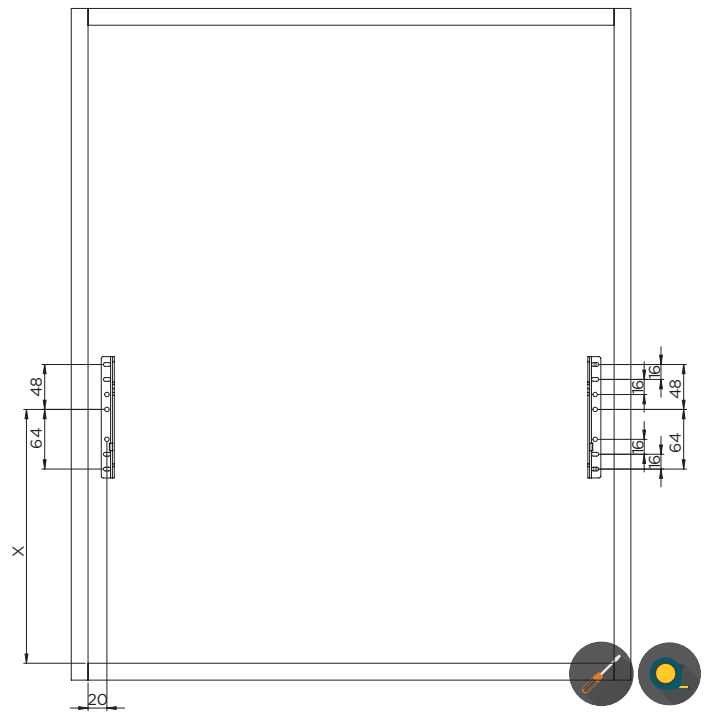
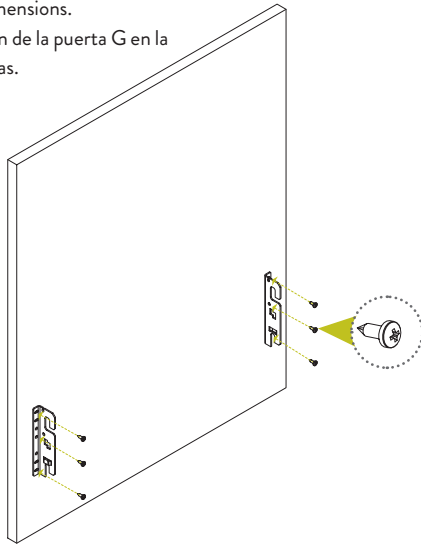
Fissare la coppia attacco antina G nell'anta, rispettando le quote.

Assemble the kit door fixing brackets G along with the according to the dimetions.

Fixez le kit pattes de fixation sur la porte G du meuble en respectant les dimensions.

Fijar el kit soportes de fijación de la puerta G en la puerta respetando las medidas.

LT	X
80	270
90	420



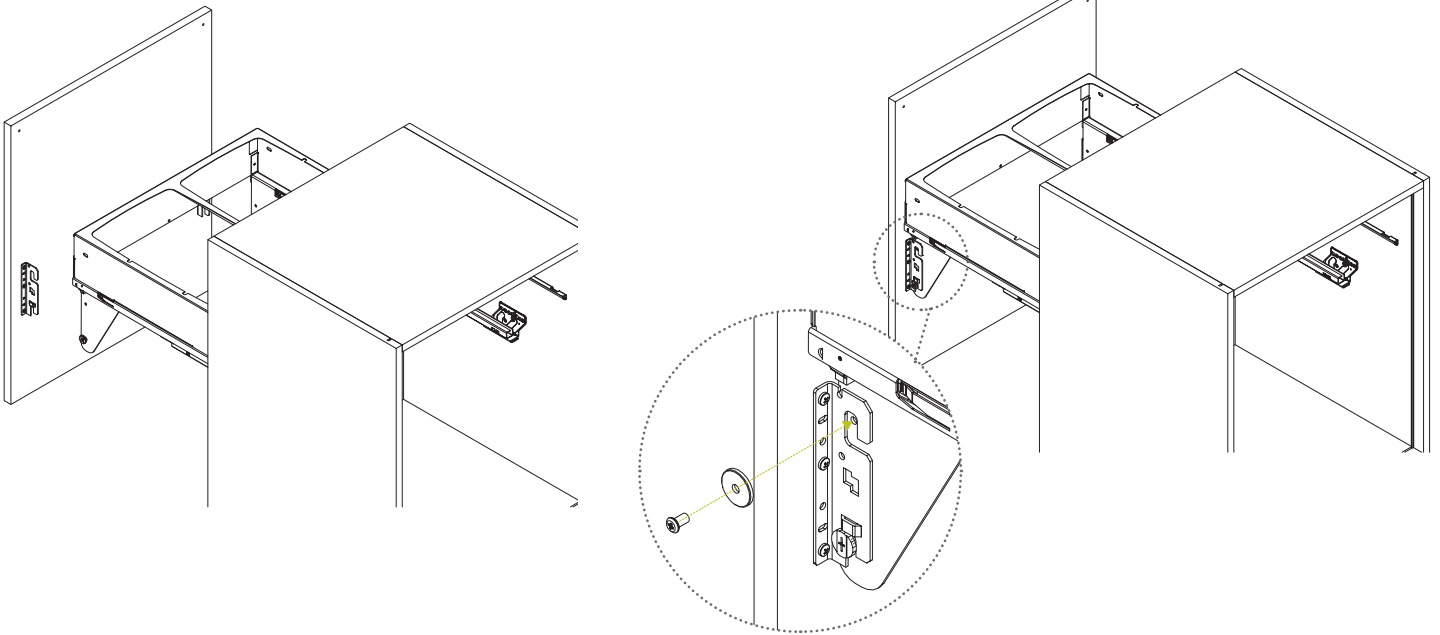
5

Inserire l'antina nei carter D e serrare il tutto con vite e rondella speciali.

Put the door into the carters D and fix them by using the specific screw and washer.

Insérez le kit carter pour la glissière D et fixez tout avec la vis et la rondelle spécifiques.

Colocar la puerta en los carter D y apretar todo con el tornillo y la arandela específicos.



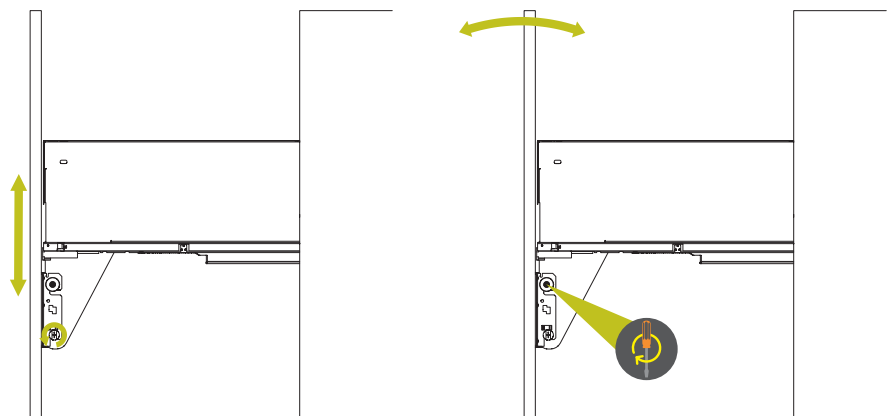
6

Effettuare la regolazione dell'anta.

Adjust the furniture door.

Réglez la porte du meuble.

Ajustar la puerta del mueble.



N°2 3,9x13 N°2 M5x8



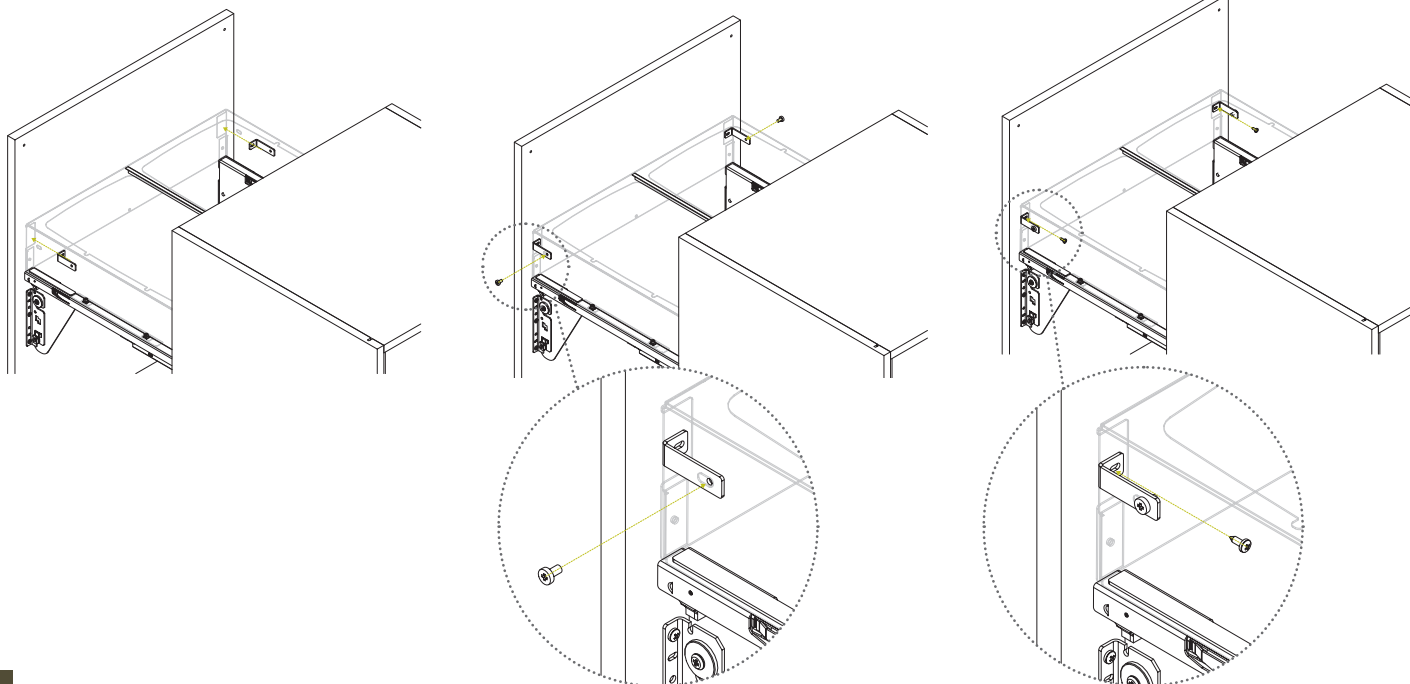
7

Fissare i squadretti stabilizzatori anta H come illustrato dalle foto.

Fixez les éléments de stabilisation de la porte H comme dans las photo.

Fix the door stabilising elements H as shown in the pictures.

Fijar los elementos para la estabilización de la puerta H como se muestra en las imagenes.



8

Inserire il coperchio B nelle lamiera reggi coperchio E e inserire la pattumiera F.

Insérez le couvercle B sur le support pour couvercle tôle E et insérez aussi la poubelle F.

Put the lid B into the metal plate lid holder E and insert the wastebin F.

Poner la tapa B sobre la placa de metal que sostiene la tapa E y colocar también el cubo de basura F.

